

Bản án số: 139/2020/HS-ST
Ngày: 31-7-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CỬ CHI, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Thanh Hương.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Phạm Thị Ngọc;

Nghề nghiệp: Cán bộ hưu trí.

2. Bà Nguyễn Phước Trinh;

Nghề nghiệp: Cán bộ hưu trí.

Thư kX Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Huỳnh Thị Trang, Thư kX Tòa án nhân dân huyện Củ Chi.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hoa Huệ - Kiểm sát viên.

Trong ngày 31 tháng 7 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ IX số: 130/2020/TLST-HS ngày 02 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 153/2020/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 7 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Thúy Q, sinh năm 1997 tại tỉnh Long An; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp R, xã M, huyện Đ, tỉnh L. Chỗ ở: Ấp Đ2, xã H, huyện Đ, tỉnh L; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hóa (học vấn): 07/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn H và bà Đặng Thị Kim A; anh chị em ruột gồm có 02 người kể cả bị cáo; tiền án: Không; tiền sự: Không; Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Nguyễn Thị Như X, sinh năm 1995 tại tỉnh Long An; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Ấp A, xã H, huyện Đ, tỉnh L; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn M và bà Lê Thị U; anh chị em ruột gồm có 03 người kể cả bị cáo; tiền án: Không; tiền sự: Không; Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 08/01/2020, Nguyễn Thúy Q nhận tin nhắn từ ứng dụng Messenger của nick “B N” (chưa rõ lai lịch) đặt mua 10 bịch pháo banh loại lớn giá 400.000đ (bốn trăm nghìn đồng)/bịch, 10 bịch pháo banh loại nhỏ giá 280.000đ (hai trăm tám mươi nghìn đồng)/bịch, 06 bó pháo cây giá 260.000đ (hai trăm sáu mươi nghìn đồng)/bó/12 cây và Q hẹn chiều ngày 09/01/2020 giao cho khách. Q điện thoại cho Nguyễn Thị Như X đặt mua toàn bộ số pháo trên với giá 10 bịch pháo banh loại lớn giá 350.000đ (ba trăm năm mươi nghìn đồng)/bịch, 10 bịch pháo banh loại nhỏ giá 230.000đ (hai trăm ba mươi nghìn đồng)/bịch, 06 bó pháo cây giá 210.000đ (hai trăm mười nghìn đồng)/bó/12 cây và hẹn gặp nhau lúc 17 giờ ngày 09/01/2020 đến đường Tam Tân thuộc ấp Tam Tân, xã Tân An Hội, huyện Củ Chi để giao cho khách, thì X đồng X.

Sau khi thống nhất giá với Q, X điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha sirius biển số 62P1-302.07 đi đến cửa khẩu Thomo, thuộc huyện Đức Huệ, tỉnh Long An và gặp 01 người đàn ông (chưa rõ lai lịch) để mua số pháo trên với giá 10 bịch pháo banh loại lớn giá 280.000 đồng/bịch, 10 bịch pháo banh loại nhỏ giá 180.000đ (một trăm tám mươi nghìn đồng)/bịch, 06 bó pháo cây giá 180.000đ (một trăm tám mươi nghìn đồng)/bó/12 cây.

Đến khoảng 17 giờ ngày 09/01/2020, Q điện thoại cho X cùng nhau mang số pháo trên đi giao cho khách. Q điều khiển mô tô hiệu Honda Wave biển số 62M2-2376 chở Kim Ngọc Tr (sinh ngày 01/01/2004), còn X điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha sirius biển số 62P1-302.07 chở số pháo nói trên, đến đường Tam Tân thuộc ấp Tam Tân, xã Tân An Hội, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh thì bị lực lượng Công an huyện Củ Chi kiểm tra, giữ toàn bộ số lượng pháo nêu trên.

Ngày 20/01/2020, Phân viện Khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh có kết luận giám định số: 894/C09B kết luận:

- 10 túi nilon bên trong có chứa các viên dạng hình cầu (dạng quả bóng đá) vỏ nhựa nhiều màu sắc, đường kính 2cm, một đầu có sợi dây màu xanh gửi giám định đều là pháo nổ. Tổng khối lượng là 2,2kg.

- 10 túi nilon bên trong có chứa các viên dạng hình cầu (dạng quả bóng đá) vỏ nhựa nhiều màu sắc, đường kính 2,7cm, một đầu có sợi dây màu xanh gửi giám định đều là pháo nổ. Tổng khối lượng là 4,8kg.

- 72 vật hình trụ tròn dài 53cm, đường kính 1,2cm, bọc giấy nhiều màu sắc gửi giám định đều là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ. Bên trong chứa thành phần thuốc pháo. Khi đốt bay lên cao, nổ và phát ra ánh sáng màu. Tổng khối lượng là 2,7kg.

Tại bản cáo trạng số: 134/CT-VKS ngày 01/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi đã truy tố bị cáo Nguyễn Thúy Q và Nguyễn Thị Như X về tội: “*Buôn bán hàng cấm*” theo điểm c khoản 1 Điều 190 của Bộ luật Hình sự.

- Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị:

+ Đối với bị cáo Q: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 190, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Thúy Q mức án tù 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù nhưng cho hưởng án treo.

+ Đối với bị cáo Như X: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 190, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Như X mức án tù 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù nhưng cho hưởng án treo.

+ Về vật chứng:

Đề nghị tịch thu tiêu hủy: 10 bịch pháo nhỏ, hình quả bóng, đường kính 2,0cm (mỗi bịch 100 viên), 10 bịch pháo lớn, hình quả bóng, đường kính 2,7cm (mỗi bịch 100 viên), 06 bó pháo cây, hình trụ tròn, dài 53cm, đường kính 1,2 cm (mỗi bó 12 cây), 02 bao nilon màu vàng, 01 bao nilon màu trắng; 01 bao nilon màu đen.

Đề nghị tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 xe mô tô hiệu Yamaha Sirius biển số 62P1-302.07 đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động hiệu Apple đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung đã qua sử dụng.

Đối với 01 xe mô tô hiệu Honda Wave biển số 62M2-2376, đã trả cho chủ sở hữu là bà Trần Thị H nên không xét.

Về phản dân sự: Không có.

Tại phiên tòa, các bị cáo Nguyễn Thúy Q và Nguyễn Thị Như X thừa nhận bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi truy tố về tội: “*Buôn bán hàng cấm*” theo điểm c khoản 1 Điều 190 của Bộ luật Hình sự là đúng, không oan sai gì cho các bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo Q: Bị cáo đã ăn năn, hối cải về lỗi lầm của mình, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo Như X: Bị cáo đã ăn năn, hối cải về lỗi lầm của mình, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử vụ án, Điều tra viên, Kiểm sát viên khi thực hiện hành vi cũng như ban hành các quyết định tố tụng đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định tại Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác, không người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong vụ án đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa hôm nay thống nhất với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp các tài liệu, chứng cứ khác phản ánh trong hồ sơ vụ án. Qua đó có đủ cơ sở xác định:

Ngày 08/01/2020, tại đường Tam Tân thuộc ấp Tam Tân, xã Tân An Hội, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh, bị cáo Nguyễn Thúy Q và bị cáo Nguyễn Thị Như X đã thực hiện hành vi buôn bán hàng cấm là: 10 túi nylon bên trong có chứa các viên dạng hình cầu (dạng quả bóng đá) vỏ nhựa nhiều màu sắc, đường kính 2cm, một đầu có sợi dây màu xanh gửi giám định đều là pháo nổ, tổng khối lượng là 2,2kg; 10 túi nylon bên trong có chứa các viên dạng hình cầu (dạng quả bóng đá) vỏ nhựa nhiều màu sắc, đường kính 2,7cm, một đầu có sợi dây màu xanh gửi giám định đều là pháo nổ, tổng khối lượng là 4,8kg; 72 vật hình trụ tròn dài 53cm, đường kính 1,2cm, bọc giấy nhiều màu sắc gửi giám định đều là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ, bên trong chứa thành phần thuốc pháo, khi đốt bay lên cao, nổ và phát ra ánh sáng màu, tổng khối lượng là 2,7kg.

Bằng hành vi trên, bị cáo Q và bị cáo Như X đã phạm vào tội: “Buôn bán hàng cấm”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 190 Bộ luật Hình sự đúng như cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi đã truy tố.

Hành vi của các bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước, làm mất trật tự trị an xã hội, do đó cần xử lý cả hai bị cáo bằng một hình phạt nghiêm khắc là cần thiết.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Đối với bị cáo Q: Bị cáo phạm tội lần đầu; tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng; gia đình bị cáo là gia đình có công với cách mạng, có xác nhận của Ủy ban nhân dân xã Mỹ Hạnh Bắc, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An ngày 13/7/2020 (bà ngoại của bị cáo Q là bà Huỳnh Thị Ph là Thanh niên xung phong trong thời kỳ kháng chiến, được tặng Bằng khen năm 2006 và hiện nay là đối tượng chính sách) nên cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Xét thấy bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù, áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo với thời gian thử thách nhất định cũng đủ phát huy tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung, cũng phù hợp với lời đề nghị của Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi giữ quyền công tố tại phiên tòa đề nghị

xử phạt bị cáo mức án tù 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù nhưng cho hưởng án treo.

- Đối với bị cáo Như X: Bị cáo phạm tội lần đầu; trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng; gia đình bị cáo là gia đình có công với cách mạng (ông bà nội của bị cáo Như X là ông Nguyễn Văn A và bà Nguyễn Thị D được Nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng 3 vì đã có công lao trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước) nên cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Xét thấy bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù và áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo với thời gian thử thách nhất định cũng đủ phát huy tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung, đồng thời cũng phù hợp với lời đề nghị của Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi giữ quyền công tố tại phiên tòa đề nghị xử phạt bị cáo mức án tù 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù nhưng cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự: Không có nên Hội đồng xét xử không xét.

[4] Về xử lý vật chứng:

- 10 bịch pháo nhỏ, hình quả bóng, đường kính 2,0cm (mỗi bịch 100 viên), 10 bịch pháo lớn, hình quả bóng, đường kính 2,7cm (mỗi bịch 100 viên), 06 bó pháo cây, hình trụ tròn, dài 53cm, đường kính 1,2 cm (mỗi bó 12 cây), 01 bao nilon màu vàng, 01 bao nilon màu trắng, 01 bao nilon màu đen, cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 xe mô tô biển số 62P1-302.07, nhãn hiệu Yamaha Sirius, số khung: RLCS5C6J0DY035472, số máy: 5C6J-035453 (đã qua sử dụng), là tài sản của bị cáo Như X, liên quan đến việc phạm tội nên Hội đồng xét xử quyết định tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

- 01 điện thoại di động hiệu Apple, số imei: 353336075784505, đã qua sử dụng, của bị cáo Q, liên quan đến việc phạm tội nên tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, số imei: 359752073199823, đã qua sử dụng, của bị cáo Như X, liên quan đến việc phạm tội nên tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

- Đối với 01 xe mô tô hiệu Honda Wave biển số 62M2-2376, số khung: RLHHCS09017Y619733, số máy: HC09E-5719533, đã trả cho chủ sở hữu là bà Trần Thị H nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Từ những phân tích trên, xét thấy đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi giữ quyền công tố tại phiên tòa là phù hợp, Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Về án phí:

Xét cần buộc các bị cáo phải nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/10/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 Điều 65 của Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thúy Q phạm tội: “*Buôn bán hàng cấm*”.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Thúy Q 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03 năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (31/7/2020).

Giao bị cáo Nguyễn Thúy Q cho Ủy ban nhân dân xã Mỹ Hạnh Bắc, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An nơi bị cáo Q cư trú để giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Q thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Q cố ý vi phạm nghĩa vụ hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án.

2. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 Điều 65 của Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Như X phạm tội: “*Buôn bán hàng cấm*”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Như X 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03 năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (31/7/2020).

Giao bị cáo Như X cho Ủy ban nhân dân xã An Ninh Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An nơi bị cáo Như X cư trú để giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Như X thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Như X cố ý vi phạm nghĩa vụ hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án.

3. Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Căn cứ điểm a khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

- Tịch thu tiêu huỷ: 10 bịch pháo nhỏ, hình quả bóng, đường kính 2,0cm (mỗi bịch 100 viên), 10 bịch pháo lớn, hình quả bóng, đường kính 2,7cm (mỗi bịch 100 viên), 06 bó pháo cây, hình trụ tròn, dài 53cm, đường kính 1,2 cm (mỗi bó 12 cây), 01 bao nilon màu vàng, 01 bao nilon màu trắng, 01 bao nilon màu đen.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước: 01 xe mô tô biển số 62P1-302.07, nhãn hiệu Yamaha Sirius, số khung: RLCS5C6J0DY035472, số máy: 5C6J-035453 (đã qua sử dụng); 01 điện thoại di động hiệu Apple, số imei: 353336075784505, đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, số imei: 359752073199823, đã qua sử dụng.

(Theo Phiếu nhập kho vật chứng số: 65/PNK ngày 07/4/2020).

4. Về án phí:

Án phí hình sự sơ thẩm buộc bị cáo Q phải nộp là 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

Án phí hình sự sơ thẩm buộc bị cáo Như X phải nộp là 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

5. Về quyền kháng cáo:

Các bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi;
- Sở Tư pháp Thành phố Hồ Chí Minh;
- Công an huyện Củ Chi;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Củ Chi;
- UBND xã Mỹ Hạnh Bắc, huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An;
- UBND xã An Ninh Đông, huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Vũ Thị Thanh Hương